



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處  
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## 註冊商標的貨品／服務說明重新分類

商標註冊處處長根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 59／60 條，為對下列註冊商標的貨品／服務說明重新分類，作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條，任何聲稱受擬作出的修訂影響的人，可在本公告公布日期後的三個月內，採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)反對通知須載有提出反對理由的陳述，該陳述尤須解釋如作出修訂，反對人會如何受有關修訂影響，以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58(5)條。

根據《商標規則》第 95 條，提交反對通知的時限不得延展。

### RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58(5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

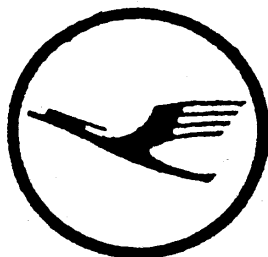
It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

[111] 註冊編號: 199402249AA  
Trade Mark No.:

- [540] 商標:  **Lufthansa**  
Mark:
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: DEUTSCHE LUFTHANSA AKTIENGESELLSCHAFT  
Von-Gablenz Strasse 2-6, D-50679 Cologne, GERMANY  
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: UNION PATENT SERVICE CENTRE  
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower, 128 Gloucester Road, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 39, 42  
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 39, 43  
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 39  
Original Specification: air and land transport for passengers or freight; travel agency services; arrangement of tours and cruises; vehicle rental services; chartering of aircraft or ships; cargo handling services; warehousing, storage and distribution of goods; all included in Class 39.
- Class 42  
provision of temporary accommodation; hotel and boarding house services; restaurant and cafeteria services; catering services; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 39  
Proposed New Specification: air and land transport for passengers or freight; travel agency services; arrangement of tours and cruises; vehicle rental services; chartering of aircraft or ships; cargo handling services; warehousing, storage and distribution of goods; all included in Class 39.
- Class 43  
provision of temporary accommodation; hotel and boarding house services; restaurant and cafeteria services; catering services; all included in Class 43.

- [111] 註冊編號: 199402250AA  
Trade Mark No.:

- [540] 商標:  
Mark:



- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: DEUTSCHE LUFTHANSA AKTIENGESELLSCHAFT

- 地址:** Von-Gablenz Strasse 2-6, D-50679 Cologne, GERMANY  
**Owner's Name, Address:**
- [740/ 擁有人的送達地址: Owner's  
 750] **Address for Service:** UNION PATENT SERVICE CENTRE  
 Units E-F, 20th Floor, Neich Tower, 128 Gloucester Road, HONG KONG
- [511] **原來的類別編號:** 39, 42  
**Original Class No.:**
- [511] **建議的新類別編號:** 39, 43  
**Proposed New Class No.:**
- [511] **原來的貨品/服務說明:** Class 39  
**Original Specification:** air and land transport for passengers or freight; travel agency services; arrangement of tours and cruises; vehicle rental services; chartering of aircraft or ships; cargo handling services; warehousing, storage and distribution of goods; all included in Class 39.
- Class 42  
 provision of temporary accommodation; hotel and boarding house services; restaurant and cafeteria services; catering services; all included in Class 42.
- [511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 39  
**Proposed New Specification:** air and land transport for passengers or freight; travel agency services; arrangement of tours and cruises; vehicle rental services; chartering of aircraft or ships; cargo handling services; warehousing, storage and distribution of goods; all included in Class 39.
- Class 43  
 provision of temporary accommodation; hotel and boarding house services; restaurant and cafeteria services; catering services; all included in Class 43.

- [111] **註冊編號:** 199402251AA  
**Trade Mark No.:**
- [540] **商標:** **LUFTHANSA**  
**Mark:**
- [571] **商標描述:** N/A  
**Mark Description:**
- [730] **擁有人姓名/名稱、** DEUTSCHE LUFTHANSA AKTIENGESELLSCHAFT  
**地址:** Von-Gablenz Strasse 2-6, D-50679 Cologne, GERMANY  
**Owner's Name, Address:**
- [740/ 擁有人的送達地址: Owner's  
 750] **Address for Service:** UNION PATENT SERVICE CENTRE  
 Units E-F, 20th Floor, Neich Tower, 128 Gloucester Road, HONG KONG
- [511] **原來的類別編號:** 39, 42  
**Original Class No.:**
- [511] **建議的新類別編號:** 39, 43  
**Proposed New Class No.:**
- [511] **原來的貨品/服務說明:** Class 39  
**Original Specification:** air and land transport for passengers or freight; travel agency

services; arrangement of tours and cruises; vehicle rental services; chartering of aircraft or ships; cargo handling services; warehousing, storage and distribution of goods; all included in Class 39.

Class 42

provision of temporary accommodation; hotel and boarding house services; restaurant and cafeteria services; catering services; all included in Class 42.

[511] 建議的新貨品/服務說明:

Proposed New Specification:

Class 39

air and land transport for passengers or freight; travel agency services; arrangement of tours and cruises; vehicle rental services; chartering of aircraft or ships; cargo handling services; warehousing, storage and distribution of goods; all included in Class 39.

Class 43

provision of temporary accommodation; hotel and boarding house services; restaurant and cafeteria services; catering services; all included in Class 43.

[111] 註冊編號:

1994B02196AA

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:



[571] 商標描述:

N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、

CLUB M ÉDITERRAN ÉE

地址:

11, RUE DE CAMBRAI, 75019 PARIS, FRANCE

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's

WENPING & CO.

750] Address for Service:

1701 Tung Wai Commercial Building, 111 Gloucester Road, HONG KONG

[511] 原來的類別編號:

35, 36, 39, 41, 42

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號:

35, 36, 39, 41, 42, 43

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明:

Class 35

Original Specification:

advertising; business management and administration; all included in Class 35.

Class 36

travel insurance; real estate management; all included in Class 36.

Class 39

transport and travel arrangement services; all included in Class 39.

Class 41

arranging and conducting recreational conferences, concerts, variety shows, debates and forums, all for entertainment purpose; all included in Class 41.

Class 42

holiday resorts services; restaurant, coffee shop, bar and catering services; provision of temporary accommodation; provision of software systems for telecommunications; all included in Class 42.

[511] 建議的新貨品/服務說明:

**Proposed New Specification:**

Class 35

advertising; business management and administration; all included in Class 35.

Class 36

travel insurance; real estate management; all included in Class 36.

Class 39

transport and travel arrangement services; all included in Class 39.

Class 41

arranging and conducting recreational conferences, concerts, variety shows, debates and forums, all for entertainment purpose; all included in Class 41.

Class 42

provision of software systems for telecommunications; all included in Class 42.

Class 43

holiday resorts services; restaurant, coffee shop, bar and catering services; provision of temporary accommodation; all included in Class 43.

---